



Grado en Estudios Clásicos 27937 - Lingüística indoeuropea I

Guía docente para el curso 2014 - 2015

Curso: 3, Semestre: 1, Créditos: 6.0

Información básica

Profesores

- **Carlos Benjamín Jordán Cólera** cjordan@unizar.es

Recomendaciones para cursar esta asignatura

Se recomienda que el alumno tenga bien asumidos todos los conocimientos lingüísticos y gramaticales que haya podido aprender a lo largo de su vida académica de cualquier lengua, en particular los que se refieran al griego y latín.

Actividades y fechas clave de la asignatura

La actividad clave para aprobar la asignatura es la prueba final, cuya fecha será fijada por las autoridades académicas. Para aprender el contenido, la actividad clave es el trabajo continuado e interesado de la materia a lo largo del semestre.

Inicio

Resultados de aprendizaje que definen la asignatura

El estudiante, para superar esta asignatura, deberá demostrar los siguientes resultados...

- 1:** Adquirir los fundamentos teóricos necesarios de la Lingüística Histórico-Comparada en general y de la Lingüística Indoeuropea en particular en el aspecto fonético-fonológico.
- 2:** Saber, mediante la comparación, que cada lengua indoeuropea, de manera particular el latín, tiene unos componentes fónicos que la hacen pertenecer a la misma familia lingüística y la individualizan dentro de ese grupo.
- 3:** Saber, mediante la comparación, que cada lengua indoeuropea, de manera particular el griego, tiene unos componentes fónicos que la hacen pertenecer a la misma familia lingüística y la individualizan dentro de ese grupo.
- 4:** Detectar y comprender cómo en las lenguas indoeuropeas, de manera particular en latín, se han mantenido o se han transformado, tanto en el espacio como en el tiempo, los rasgos fónicos que heredaron de la lengua

madre.

- 5:** Detectar y comprender cómo en las lenguas indoeuropeas, de manera particular en griego, se han mantenido o se han transformado, tanto en el espacio como en el tiempo, los rasgos fónicos que heredaron de la lengua madre.
- 6:** Resolver distintos problemas fonético-fonológicos, centrándose sobre todo en la evolución de palabras desde la lengua madre a las lenguas hijas indoeuropeas que aparecen en la historia, sobre todo en latín.
- 7:** Resolver distintos problemas fonético-fonológicos, centrándose sobre todo en la evolución de palabras desde la lengua madre a las lenguas hijas indoeuropeas que aparecen en la historia, sobre todo en griego.
- 8:** Conocer y leer el material bibliográfico de referencia de la materia, sobre todo manuales, y en algún caso, artículos en revistas científicas.

Introducción

Breve presentación de la asignatura

En esta asignatura se pretende analizar y estudiar desde el punto de vista histórico y comparado los principales rasgos fonético-fonológicos de las lenguas indoeuropeas más importantes, con especial atención al griego y al latín, y la lengua originaria de la que partieron todas ellas: el indoeuropeo.

Contexto y competencias

Sentido, contexto, relevancia y objetivos generales de la asignatura

La asignatura y sus resultados previstos responden a los siguientes planteamientos y objetivos:

La Lingüística Indoeuropea, como Lingüística histórico-comparada que es, persigue un doble objetivo. En primer lugar reconstruir, mediante un método científico, el “comparativo”, la lengua básica que se postula, en este caso la lengua indoeuropea, que es una lengua de la que no existen documentos escritos. En segundo lugar, una vez reconstruida en la medida de lo posible esa lengua, intentar mostrar cómo, a partir de ella, se han ido desarrollando las distintas lenguas particulares y cómo llegan a ser lo que son. Este doble camino se realizará en esta asignatura en el plano fonético-fonológico.

Las lenguas históricas que pueden utilizarse son muchas. Volumen de testimonios y antigüedad de los mismos son las características que en cuanto mayor grado presente una lengua más apta para la comparación y reconstrucción la hacen. De las tradicionalmente manejadas en los manuales, el alumno de clásicas conoce dos de ellas: el griego y el latín. Además, su documentación no es exclusivamente una expresión más o menos literaria de la lengua en cuestión, sino que también contamos con numerosos documentos que hablan del uso por los contemporáneos y el funcionamiento de las mismas, las gramáticas, y de donde se puede extraer una importante información lingüística. El material de estas dos lenguas será el que fundamentalmente se utilice en este curso, aunque en momentos concretos se busque el apoyo de otras lenguas indoeuropeas (hetita, sánscrito, etc.).

Contexto y sentido de la asignatura en la titulación

La asignatura es una asignatura obligatoria de tercer curso del Grado en Estudios Clásicos. Es éste un grado con dos vertientes filológico-lingüístico-culturales bien definidas: la griega y la latina. La Lingüística Indoeuropea sirve para salvar la visión estanca que suele tenerse de esas dos facetas.

En la asignatura que aquí nos ocupa, el alumno conoce más o menos el sistema fónico de cada una de las lenguas por

separado. Es capaz de detectar ciertos parecidos. La Lingüística Indoeuropea le enseña que esos parecidos son sistemáticos y le da a conocer la causa. Sus conocimientos fonético-fonológicos de cada una de las lenguas no sólo se acrecientan, sino que se afianzan y consolidan.

Todo este trabajo tendrá su continuidad en la asignatura de Lingüística Indoeuropea II, optativa de tercer o cuarto curso, en donde se aborda el estudio histórico-comparado en el plano morfológico de las lenguas indicadas. Ambas asignaturas se complementan armónicamente.

Al superar la asignatura, el estudiante será más competente para...

- 1:** Conocer y comprender los conceptos, técnicas y métodos básicos de la Lingüística Indoeuropea.
- 2:** Conocer, aprehender y dominar las pautas generales de transformación lingüística desde la proto-lengua indoeuropea a la lengua clásica latina y desde ésta a las lenguas romances en general y el español en particular.
- 3:** Conocer, aprehender y dominar las pautas generales de transformación lingüística desde la proto-lengua indoeuropea a la lengua clásica griega y desde ésta al griego moderno.
- 4:** Conocer, aprender y dominar la gramática esencial de la lengua latina en sus diferentes unidades sincrónicas, sintópicas y sinestráticas, sin olvidar las diferencias diacrónicas, diatópicas y diastráticas.
- 5:** Conocer, aprender y dominar la gramática esencial de la lengua griega clásica en sus diferentes unidades sincrónicas, sintópicas y sinestráticas, sin olvidar las diferencias diacrónicas, diatópicas y diastráticas.
- 6:** Conocer y saber aplicar a los textos latinos las diferentes técnicas y distintos métodos de análisis lingüísticos.
- 7:** Conocer y saber aplicar a los textos griegos las diferentes técnicas y distintos métodos de análisis lingüísticos.
- 8:** Competencia en el manejo de bibliografía especializada, documentos y fuentes de información para el análisis de textos.

Importancia de los resultados de aprendizaje que se obtienen en la asignatura:

- Con esta asignatura el estudiante adquiere parte de su formación lingüística dentro de un Grado eminentemente filológico.
- Se hace con un bagaje teórico general referido a los campos de la fonética y fonología y tiene ocasión de aplicarlo de manera práctica en una familia lingüística concreta, la indoeuropea.
- La perspectiva diacrónica intralingüística que posee de las dos lenguas que conoce como estudiante del Grado en Estudios Clásicos, latín y griego, se ve complementada al ampliar el número de lenguas comparadas y convertirse en interlingüística.

Evaluación

Actividades de evaluación

El estudiante deberá demostrar que ha alcanzado los resultados de aprendizaje previstos mediante las siguientes actividades de evaluación

1: Sistema de Evaluación Continua:

No se contempla.

2:

Prueba Global: Convocatoria I

1. *Características:* examen escrito.
2. *Criterios de evaluación:* Grado de adquisición de los conocimientos teóricos aprendidos mediante las explicaciones en clase y el trabajo personal y su aplicación práctica.
3. *Ponderación:* Para aprobar será necesario obtener el 50% de la puntuación total.

3:

Prueba Global: Convocatoria II

1. *Características:* examen escrito.
2. *Criterios de evaluación:* Grado de adquisición de los conocimientos teóricos aprendidos mediante las explicaciones en clase y el trabajo personal y su aplicación práctica.
3. *Ponderación:* Para aprobar será necesario obtener el 50% de la puntuación total.

Actividades y recursos

Presentación metodológica general

El proceso de aprendizaje que se ha diseñado para esta asignatura se basa en lo siguiente:

Se pretende que el alumno lleve a cabo la labor reconstructiva en el plano fonético-fonológico de las lenguas indoeuropeas de manera deconstructiva.

Actividades de aprendizaje programadas (Se incluye programa)

El programa que se ofrece al estudiante para ayudarle a lograr los resultados previstos comprende las siguientes actividades...

1:

Programa:

1. Conceptos básicos de fonética y fonología.
2. La familia lingüística indoeuropea.
3. Las vocales.
4. Las sonantes.
5. Las consonantes.

Planificación y calendario

Calendario de sesiones presenciales y presentación de trabajos

Clases de acuerdo con el calendario académico.

Referencias bibliográficas de la bibliografía recomendada

- Bassols de Climent, Mariano. Fonética latina / por Mariano Bassols de Climent. Con un apéndice sobre fonemática latina / por Sebastián Mariner Bigorra . 5a. reimp. Madrid : Consejo Superior de Investigaciones Científicas, 1981
- Beekes, R. S. P.. Etymological Dictionary of Greek / Robert Beekes ; with assistance of Lucien van Beek . Leiden ; Boston : Brill, 2010
- Beekes, Robert Stephen Paul. Comparative indo-european linguistics : an introduction / Robert S. P. Beekes . Amsterdam ; Philadelphia : John Benjamins, cop. 1995

- Brugmann, Karl. Kurze vergleichende Grammatik der indogermanischen Sprachen / von Karl Brugmann . Photomech. Nach Berlin : Walter de Gruyter, 1970
- Brugmann, Karl. Vergleichende Laut-, Stammbildungs- und Flexionslehre der indogermanischen Sprachen. 1. Band, Einleitung und Lautlehre / von Karl Brugmann . 2. Bearbeitung [Berlin] : Walter de Gruyter, 1967
- Buck, Carl Darling. A dictionary of selected synonyms in the principal Indo- European languages : a contribution to the history of ideas / by Carl Darling Buck . Chicago ; London : The University of Chicago Press, 1988
- Chantraine, Pierre. Dictionnaire étymologique de la langue grecque : histoire des mots / Pierre Chantraine. avec un "Supplément" sous la direction de, Alain Blanc, Charles de Lamberterie, Jean -Louis Perpillou . Nouv. éd. mise à jour Paris : Klincksieck, 1999
- Collinge, N. E.. Laws of Indo-European / N.E. Collinge . Amsterdam ; Philadelphia : John Benjamins, 1985
- Ernout, Alfred. Dictionnaire étymologique de la langue latine / A. Ernout ; A. Meillet . 4e éd. Paris : Klincksieck, 1979
- Fleury, E.. Compendio de fonética griega : para uso de los aspirantes a la licenciatura en letras / E. Fleury ; traducción de la 4a. ed. francesa, revisada y corregida por Concepción Martínez Figueroa . Barcelona : Bosch, 1951
- Fortson, Benjamin W.. Indo-European language and culture : an introduction / Benjamin W. Fortson IV . 2nd ed. Malden : Blackwell, 2010
- Frisk, Hjalmar. Griechisches Etymologisches Wörterbuch / von Hjalmar Frisk . 3. unverand. Aufl. Heidelberg : Carl Winter Universitätsverlag, 1991
- Gamqrelize, Tamaz. Indo-European and the Indo-Europeans : a reconstruction and historical analysis of a proto-language and a proto- culture / by Thomas V. Gamkrelidze, Vjaceslav V. Ivanov ; with a preface by Roman Jakobson ; English version by Johanna Nichols ; edited by Werner Winter . Berlin [etc.] : Mouton de Gruyter, 1995
- Gil Fernández, Juana. Los sonidos del lenguaje / Juana Gil Fernández . 1a. ed., 1a. reimp. Madrid : Síntesis, 1990
- Indogermanische Grammatik. Bd. I, 1. Halbband, Einleitung / von Warren Cowgill â , Ins Deutsche übersetzt und bibliographisch bearbeitet von Alfred Bammesberger und Martin Peters. 2. Halbband, Lautlehre : (segmentale Phonologie des Indogermanischen) / von Manfred Mayrhofer ; begründet von Jerzy Kurylowicz â ; herausgegeben von Manfred Mayrhofer Heidelberg : C. Winter, 1986
- Indogermanisches Nomen : Derivation, Flexion und Ablaut : Akten der Arbeitstagung der Indogermanischen Gesellschaft = Society for Indo-European Studies = Société des études Indo-Européennes, Freiburg, 19. bis 22. September 2001 / herausgegeben von Eva Tichy, Dagmar S. Wodtke, Britta Irslinger . Bremen : Hempen, 2003
- Kaiser, Gerhard R.. Einführung in die vergleichende Literaturwissenschaft : Forschungsstand, Kritik, Aufgaben / Gerhard R. Kaiser . Darmstadt : Wissenschaftliche Buchgesellschaft, 1980
- Krahe, H.. Indogermanische Sprachwissenschaft. I-II Berlin, 1985
- Ladefoged, Peter. The sounds of the world's languages / Peter Ladefoged and Ian Maddieson . [1st ed.. reprint Oxford ; Cambridge : Blackwell, 1999
- Las lenguas indoeuropeas / Anna Giacalone Ramat y Paolo Ramat (eds.) . Madrid : Cátedra, [1995]
- Lehmann, W. P.. Proto-Indo-European Phonology / W. P. Lehmann Austin: University of Texas Press, 1955
- Lehmann, W. P.. Theoretical Bases of Indo-European Linguistics / W. P. Lehmann London ; New York : Routledge, 1993
- Lejeune, M.. Acentuación griega / M. Lejeune Madrid, 1996
- Lejeune, Michel. Phonétique historique du mycénien et du grec ancien / par Michel Lejeune . Paris : Éditions Klincksieck, 1972
- Leumann, Manu. Lateinische Laut- und Formen- Lehre / von Manu Leumann . München : C.H. Beck'sche, 1963
- Lexicon der indogermanischen Verben / H. Rix (coord.) Wiesbaden, 2001
- Martinet, André. De las estepas a los océanos : el indoeuropeo y los "indoeuropeos" / André Martinet ; versión española de Segundo Álvarez Pérez . Madrid : Gredos, 1997
- Meier-Brüger, M.. Grieschische Sprachwissenschaft / M.Meier-Brüger Berlin ; New York, 1992
- Meier-Brüger, M.. Indogermanische Sprachwissenschaft / M. Meier-Brüger Berlin ; New York, 2000
- Meillet, Antoine. Introduction à l'étude comparative des langues Indo- Européennes / A. Meillet ; preface by George C. Buck . 4th. print. Alabama : University of Alabama Press, 1969
- Meillet, Antoine. Traité de grammaire comparée des langues classiques / par A. Meillet et J. Vendryes . 5e ed. Paris : Honoré Champion, 1979
- Meiser, Gerhard. Historische Laut- und Formenlehre der lateinischen Sprache / Gerhard Meiser . Darmstadt : Wiss. Buchges., 1998
- Molina Yévenes, José. Iniciación a la fonética, fonología y morfología latinas / José Molina Yévenes ; edición preparada por Esperanza Borrell Vidal . [1a. ed.] Barcelona : Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1993
- Monteil, Pierre. Eléments de phonétique et de morphologie du latin / Pierre Monteil . [Paris] : Nathan, D.L. 1989
- Moreno Cabrera, J. C.. Introducción a la Lingüística : enfoque tipológico y universalista / J. C. Moreno Cabrera Madrid : Síntesis, 1997
- Moreno Cabrera, Juan Carlos. Curso universitario de lingüística general. T. I, Teoría de la gramática y sintaxis general / Juan Carlos Moreno Cabrera . 1a. ed. Madrid : Síntesis, D.L. 1991
- Moreno Cabrera, Juan Carlos. Curso universitario de lingüística general. T. II, Semántica, Pragmática, Fonología y Morfología / Juan Carlos Moreno Cabrera . 1a. ed. Madrid : Síntesis, D.L. 1994
- Pokorny, Julius. Indogermanisches etymologisches wörterbuch / Julius Pokorny . 2 Aufl. Bern ; Stuttgart : Francke Verlag, 1989

- Rix, Helmut. Historische Grammatik des Griechischen : Laut- und Formenlehre / Helmut Rix . 2. korrigierte Aufl. Darmstadt : Wissenschaftliche Buchgesellschaft, 1992
- Rodríguez Adrados, Francisco. Lingüística indoeuropea / Francisco R. Adrados . [1a. ed.] Madrid : Gredos, D.L. 1975
- Rodríguez Adrados, Francisco. Manual de lingüística indoeuropea. Vol. 1, Prólogo, introducción, fonética / F. R. Adrados, A. Bernabé, J. Mendoza . 1a. ed. Madrid : Ediciones Clásicas, 1995
- Rodríguez Adrados, Francisco. Manual de lingüística indoeuropea. Vol. 2, Morfología nominal y verbal / F.R. Adrados, A. Bernabé, J. Mendoza . 1a. ed. Madrid : Ediciones Clásicas, 1996
- Rodríguez Adrados, Francisco. Manual de lingüística indoeuropea. Vol. 3, Morfología : pronombres, adverbios, partículas y numerales. Sintaxis / F.R. Adrados, A. Bernabé, J. Mendoza . 1a. ed. Madrid : Ediciones Clásicas, 1998
- Schmalstieg, W. R.. Indo-European Linguistics : A new Synthesis / W. R. Schmalstieg London : University Press, 1980
- Schmitt-Brandt, R.. Einführung in die Indogermanistik / R. Schmitt-Brandt Tübingen, 1998
- Schwyzer, Eduard. Griechische Grammatik : auf der Grundlage von Karl Brugmanns Griechischer Grammatik. Zweiter Band, Syntax und syntaktische Stilistik / von Eduard Schwyzer, ; vervollständigt und herausgegeben von Albert Debrunner . Sechste, unveränderte Auflage München : C.H. Beck'sche Verlagsbuchhandlung, 2013
- Sihler, Andrew L.. New comparative grammar of Greek and Latin / Andrew L. Sihler . New York : Oxford University Press, 1995
- Szemerényi, Oswald. Introducción a la lingüística comparativa / Oswald Szemerényi ; versión española de Adelino Álvarez . 1a. ed., 1a. reimp. Madrid : Gredos, D.L. 1987
- Tagliavini, Carlo. Introduzione alla glottologia / Carlo Ragliavini . 7a. ed. Bologna : Riccardo Pà tron, 1969
- Vaan, Michiel. Etymological dictionary of Latin and the other Italic languages / by Michiel de Vaan . Leiden ; Boston : Brill, 2008
- Villar, Francisco. Los indoeuropeos y los orígenes de Europa : lenguaje e historia / Francisco Villar . Madrid : Gredos, D.L. 1991
- Walde, Alois. Lateinisches etymologisches Wörterbuch / von A. Walde und J.B. Hofmann . 5. Unverand. Aufl. Heidelberg : Carl Winter, 1982
- Watkins, C.. The American Heritage Dictionary of Indo-European Roots / C. Watkins Boston : Houghton Mifflin, 2000